



# POLSKA PARAFIA ŚWIĘTEJ RODZINY W ENFIELD TOWN

POLISH CATHOLIC MISSION  
LPCM ENFIELD PARISH – Charity Number 1119423

14 STYCZNIA 2024

II NIEDZIELA ZWYKŁA

ROK B / II

SUN 14/01	II NIEDZIELA ZWYKŁA	8:30	Za śp. Zenona Wilczewskiego w 2 r. śm. oraz zmarłych z rodziny
		12:00	W intencji Alicji z okazji 5 urodzin
WED 17/01	ŚRODA	18:30	wolna
THU 18/01	CZWARTEK	18:30	wolna
FRI 19/01	PIĄTEK	18:30	W intencji Jakuba
SAT 20/01	SOBOTA	18:00	W intencji Agnieszki z okazji urodzin
SUN 21/01	III NIEDZIELA ZWYKŁA	8:30	Za śp. Jolantę o radość wieczną
		12:00	W Bogu wiadomej intencji

## BÓG ZAPŁAĆ ZA WSZYSTKIE OFIARY ZŁOŻONE W OSTATNIM CZASIE!

Zachęcam jednocześnie do ustawienia stałego zlecenia na rzecz parafii, np. na kwotę, jaką zwykle przeznaczamy na niedzielną tacę. W tytule przelewu proszę wpisać: NIEDZIELNA TACA. Natomiast wpłacając ofiary mszalne proszę wpisać: OFIARA ZA MSZĘ. Jeśli płacisz podatek dochodowy w Wielkiej Brytanii (praca, emerytura, procent bankowy od oszczędności) zachęcamy by złożyć ofiarę jako GIFT AID. Parafia może się ubiegać o dodatkowe 25% Twojej ofiary z Urzędu Podatkowego. Szczegóły na: [parafiaenfield.org](http://parafiaenfield.org)

PCM ENFIELD SORT CODE 30-94-57 ACCOUNT NO. 02035169

OFIARY 31.12.2023-6.01.2024	£ 678.21	STAN KONTA 13.01.2024: £ 7,900.00
Gotówka	£ 479.71	
Wpłaty na konto	£ 10.00	
GIFT AID	£ 175.50	
Kwiaty	£ 13.00	

## OGŁOSZENIA

**PODZIĘKOWANIE** Dziękuję wszystkim dobroczyńcom i tym, którzy na co dzień pomagają naszej parafii. Proszę o modlitwę za ofiarodawców! Dziękuję wszystkim, którzy przyczynią się do budowania wspólnoty Parafii Świętej Rodziny w Enfield. Dziękuję też wszystkim, którzy w tym roku przyczynili się do budowania naszej parafialnej wspólnoty oraz dbali o piękno i czystość kościoła i jego otoczenia! Niech wszystkim Pan Bóg błogosławi!

**ODWIEDZINY DUSZPASTERSKIE / KOLĘDA** Trwają odwiedziny duszpasterskie / kolęda. W styczniu z tej okazji nie ma Mszy świętych o 15:30 w niedziele. Spotkania dzieci komunijnych powrócą natomiast w lutym. Kolęda będzie u tych parafian, którzy wyrażą taką chęć. Do tej pory odwiedziłem 8 rodzin.

**SPRZĄTANIE PO ŚWIĘTACH** W czwartek po Mszy świętej zapraszam wszystkich chętnych do sprzątnięcia ozdób świątecznych z kościoła.

**KOLEJNA RATA ZA UŻYWANIE KOŚCIOŁA** 16 lutego będziemy płacić kolejną ratę za używanie kościoła. Prawdopodobnie będzie to dalej £ 2,250.00, czyli połowa rocznego czynszu. Proszę mieć na uwadze tę datę. W tej chwili parafia ma około £ 8,000.00. Po zeszłorocznych podwyżkach cen miesięczne rachunki (czynsz za



## CZYTANIA

### 1. 1 Sm 3,3b-10.19

Rzekł więc Heli do Samuela: „Idź spać. Gdyby jednak kto się wołał, odpowiedz: „Mów, Panie, bo sługa Twój słucha”. Odszedł Samuel i położył się spać na swoim miejscu. Przybył Pan i stanąwszy zawołał jak poprzednim razem: „Samuelu, Samuelu!” Samuel odpowiedział: „Mów, bo sługa Twój słucha”. Samuel dorastał, a Pan był z nim. Nie pozwolił upaść żadnemu jego słowu na ziemię.

### 2. Ps 40

*Przychodzę, Boże, pełnić  
Twoją wolę*

### 3. 1 Kor 6,13c-15a.17-20

Czyż nie wiecie, że ciało wasze jest przybytkiem Ducha Świętego, który w was jest, a którego macie od Boga, i że już nie należycie do samych siebie? Za wielką bowiem cenę zostaliście nabyti. Chwalcie więc Boga w waszym ciele!

### 4. J 1,35-42

Jan stał wraz z dwoma swoimi uczniami i gdy zobaczył przechodzącego Jezusa, rzekł: „Oto Baranek Boży”. Dwaj uczniowie usłyszeli, jak mówił, i poszli za Jezusem. Jezus zaś odwróciwszy się i ujrzawszy, że oni idą za Nim, rzekł do nich: „Czego szukacie?” Oni powiedzieli do Niego: „Rabbi, to znaczy: Nauczycielu, gdzie mieszkasz?” Odpowiedział im: „Chodźcie, a zobaczycie”. Poszli więc i zobaczyli, gdzie mieszka, i tego dnia pozostali u Niego. Było to około godziny dziesiątej. Jednym z dwóch, którzy to usłyszeli od Jana i poszli za Nim, był Andrzej, brat Szymona Piotra. Ten spotkał najpierw swego brata i rzekł do niego: „Znaleźliśmy Mesjasza”, to znaczy: Chrystusa. I przyprowadził go do Jezusa. A Jezus wejrząwszy na niego rzekł: „Ty jesteś Szymon, syn Jana, ty będziesz się nazywał Kefas”, to znaczy: Piotr.



Najświętsza Rodzino, błogosław i strzeż wszystkie rodziny świata, zachowaj je złączne nierozdzielny węzeł miłości, wierne otrzymanym łaskom i obowiązkom swego powołania, spraw, aby żyły według przykazań Bożych, by ich życie było odbiciem Twego życia na ziemi i pozwoliło im cieszyć się Twoim szczęściem w niebie. Amen.

### SPOWIEDŹ /CONFESSION/

ŚRODA – PIĄTEK  
/WED – FRI/  
18:00

SOBOTA/SAT/  
17:00

PIERWSZY PIĄTEK  
/FIRST FRIDAY/  
17:30

### KANCELARIA

CZWARTEK  
OD 17:00 DO 18:00

### DUSZ PASTERZ

KS. MACIEJ MICHAŁEK,  
Proboszcz

### ADRES

71 JOHN GOOCH DR  
ENFIELD EN2 8HG

### KONTAKT

TEL. 07470804568  
/z wyjątkiem poniedziałku,  
zawsze można zostawić  
wiadomość tekstową/



mieszkanie, prąd, woda, gaz, Internet, council tax, czynsz za kościół, Internet w biurze, telefon i wynagrodzenie księdza - £ 850.00) wynoszą ok. £ 3.500. Dwa lata temu było to około £ 2,800.00. Nie wlicza się w nie zakupów do sklepu, kwiatów, środków czystości, wizyt księży, koniecznych napraw, materiałów biurowych etc. Gotówka z koszyka niedzielnego (całość ofiar) wynosi średnio £ 600.00-700.00. Jest to dużo w porównaniu z innymi parafiami Londynu, ale na naszą niekorzyść działa to, że nie mamy żadnej nieruchomości i większość pieniędzy zjadają wynajmy. Mimo tego, że udawało nam się do tej pory pokrywać wszystkie rachunki bieżące oraz korzystać z zastrzyków finansowych, którymi są organizowane imprezy, zapasy na koncie parafialnym kończą się. Zwrot z Gift-Aidu będzie dopiero po kwietniu. Pełne rozliczenie roczne, przygotowane przez księgową, zostanie dostarczone w pierwszej połowie lutego. W tej chwili pracuje ona nad rozliczeniem 4 kwartału 2023 roku. Po nim zrobi roczne rozliczenie. Poprosiłem o spotkanie z księdzem kanderzem, żeby przedstawić mu sytuację finansową parafii i zapytać o dalsze kroki. Po szeszciorocznym remoncie oraz zbudowaniu wspólnoty, którą jesteśmy, wolałbym, żeby w tej części Londynu parafia polska dalej istniała. Nasza parafia jest dla mnie jak dziecko i wiem, że wielu z Was zależy na niej bardzo. Mogę jedynie prosić Was o ofiary i deklaracje Gift-Aid, a decyzje zostawię przełożonym kościelnym.

**W ŻŁOBIE LEŻY / INFANT HOLY, INFANT LOWLY** – Od 8 grudnia można oglądać teledysk do kolędy „W żłobie leży”, w którym wystąpili nasi parafianie. Piosenka została nagrana z ks. Robem Galea z Australii, który jest ewangelizatorem, artystą i autorem wielu piosenek religijnych, min. utworów przygotowanych na Światowe Dni Młodzieży. Piosenka jest dostępna na wszystkich serwisach streamingowych, tak jak wcześniejsze „White Christmas”.

**ZAŚWIADCZENIA** Zgodę na chrzest poza parafią mogę wydać tylko swoim parafianom, czyli tym, którzy są zapisani do parafii i uczestniczą w życiu Kościoła, np. przez Msze święte niedzielne. Zaświadczenia dla rodziców chrzestnych wydaję również swoim parafianom, ponieważ podpisuję w nich, że dana osoba jest mi znana i żyje w Kościele życiem sakramentalnym, więc na podstawie rozmowy z nią stwierdzam, że może zostać dopuszczona do godności matki lub ojca chrzestnego. Takie same zasady dotyczą świadków bierzmowania czy jakichkolwiek innych posług i godności w Kościele. Nie mogę podpisać czego, co nie jest prawdą. Ofiara materialna nie jest kartą przetargową w takich sytuacjach. Rodzicom, którzy chcą, żeby ich dzieci przyjęły I Komunię świętą w Polsce wydaję zaświadczenie po uprzednim kursie katechetycznym, który jest organizowany w parafii. Narzeczeni, którzy pragną zawrzeć sakramentalny związek małżeński poza granicami UK, zobowiązani są do uregulowania wszelkich formalności w miejscu zamieszkania, czyli w Wielkiej Brytanii. Jeśli ślub ma się odbyć na Wyspach i ma to być ślub kościelny ze skutkami cywilnymi, narzeczeni powinni zacząć przygotowania od umówienia się w swoim Councilu i poproszenia o dokumenty potrzebne do tego rodzaju małżeństwa. Dokumenty kościelne we wszystkich przypadkach przygotowujemy na trzy miesiące przed ślubem, niezależnie od miejsca zawierania ślubu. Kurs przedmałżeński należy odbyć na terenie Wielkiej Brytanii. Ze względu na setki fałszywych zaświadczeń o kursach przedmałżeńskich (m.in. z eBaya), PMK nie przyjmuje żadnych zaświadczeń o kursach z Polski. Szczegółowe informacje na naszej stronie parafialnej.

**OFIARA NA KWIATY** Do przezroczystej puszki w przedsionku kościoła można składać ofiary na kwiaty i opłacenie choinek do kaplicy oraz nagrody dla dzieci uczestniczących w tegorocznych roratach

### ZAMÓWIONE INTENCJE MSZY ŚWIĘTYCH

SUN 21/01	III NIEDZIELA ZWY- KŁA	8:30	Za śp. Jolantę o radość wieczną
		12:00	W Bogu wiadomej intencji
WED 24/01	ŚRODA	18:30	wolna
THU 25/01	CZWARTEK	18:30	wolna
FRI 26/01	PIĄTEK	18:30	wolna
SAT 27/01	SOBOTA	18:00	W intencji Mai z okazji 10 urodzin
SUN 27/01	IV NIEDZIELA ZWY- KŁA	8:30	W intencji Julii z okazji 14 urodzin
		12:00	Za śp. Jerzego Hornostaj